P5502 | TS-MF3

GB | Mechanical Timer Socket 2
CZ | Mechanická spínací zásuvka 2
SK | Mechanická spínacia zásuvka 3
PL | Gniazdko przełączane mechanicznie 4
FR|BE | Prise commutatrice mécanique 4
DE | Mechanische Zeitschaltuhr 5
NL | Mechanisch schakelstopcontact 6

CE

www.emos.eu

https://en.b2b.emos.cz/download

GB | Mechanical Timer Socket

Daily Plug-In Mechanical Timer serves to switch power supply 230 V~ in the required time. This timer can be used to set up to 48 On/Off periods a day.

Specification

Power Supply	230 V~, 50 Hz	Accuracy on switch 30 min	±5 s
Max. Load	16 (2) A, 3 680 W	Accuracy on switch 1 hour	±10 s
Temperature of environment	0 up to +50 °C	Accuracy on switch 6 hours	±1 min
Total accuracy of timer	±5 min		

Setting the time

Turn the dial clockwise (as per indicating arrows) until the arrow-located at the top right of the centre dial, is pointing to the correct time. Ensure that the manual override switch on the top of the unit is set to the ◷ position.
Each segment represents 15 minutes: 4 segments = 1 hour.

Setting of the required programme

1. Using your finger, a pen or screwdriver pull up all the segments on the edge of the rotating disk in the required closured time. One segment switches the timer for 15 minutes (4 segments = 1 hour).
2. The switch on the side of the timer switch to the down position ◷ the switch works according to the programme.
3. Plug the timer into the supply network 230 V~/50 Hz.
4. Insert the appliance plug into the Timer plug.

The switched mode of the socket is shown by red LED

The upper position I – socket is still switched independently of programme.
The down position ◷ – switch timer works according to the programme.

⚠ SAFETY WARNINGS

- Max. inductive load 2 A, max. resistive load 16 A. Do not connect higher loads.
- Do not disassemble the timer socket or submerse it in water or other liquids.
- When cleaning the timer socket, always unplug it from power first. Then clean it using a dry cloth.
- Use the timer socket in dry, indoor areas only.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental disability or lack of experience and expertise prevents safe use, unless they are supervised or instructed in the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Any use of the device not listed in the previous sections of the manual will result in damage to the product and could present danger in the form of a short circuit, injury by electric current, etc. The device must not be modified or otherwise restructured! Safety warnings must be followed unconditionally.

Do not dispose with domestic waste. Use special collection points for sorted waste. Contact local authorities for information about collection points. If the electronic devices would be disposed on landfi ll, dangerous substanoes may reach groundwater and subsequently food chain, where it could affect human health.

CZ | Mechanická spínací zásuvka

Mechanická programovatelná spínací zásuvka slouží ke spínání napájecí sítě 230 V~ v požadovaném čase. Spínací zásuvka může sepnout a vypnout až 48krát za den.

Technická specifikace

Spínané napětí	230 V~, 50 Hz	Přesnost při spínání	30 min	±5 s
Maximální zátěž sepnutí	16 (2) A, 3 680 W	Přesnost při spínání	1 h	±10 s
Teplota prostředí	0 až +50 °C	Přesnost při spínání	6 h	±1 min
Celková přesnost časovače	±5 min			

Nastavení aktuálního času

Aktuální čas nastavte otočením disku ve směru hodinových ručiček tak, aby aktuální hodina a minuty byly v pravém horním rohu (kam ukazuje šipka). Minuty je možné nastavovat pouze po 15 minutách (jeden dílek 15. minuta, dva dílky 30. minuta, tři dílky 45. minuta).

Vytvoření požadovaného spínacího programu

1. Zatlačte dílky (segmenty), které jsou po obvodu otáčecího disku, pomocí nástroje (tužky, šroubováku atd.) na požadovaný čas sepnutí. Jeden zasunutý dílek spíná spínací zásuvku na dobu 15 minut (4 dílky = 1 hodina).
2. Přepínač na boku spínací zásuvky přepněte do polohy dole ◷ – spínací zásuvka pracuje dle programu.
3. Připojte spínací zásuvku k napájecí síti 230 V~/50 Hz.
4. Do zásuvky zasuňte vidlici napájecího vodiče spotřebiče. Sepnutí spínací zásuvky signalizuje svitem rudá kontrolka LED.

Přepínač na boku spínací zásuvky slouží k přepínání:

Poloha nahoře I – spínací zásuvka je stále sepnutá bez ohledu na program.
Poloha dole ◷ – spínací zásuvka pracuje dle programu.

⚠ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Indukční zátěž max. 2 A, odporová max. 16 A. Nepřipojovat větší zatížení.

- Spínací zásuvku nerozebírejte, neponořujte do vody či jakýchkoliv tekutin.
- Při čištění spínací zásuvky je nutné nejprve vyjmout zásuvku ze sítě elektrické energie. Poté očistěte spínací zásuvku suchým hadříkem.
- Spínací zásuvku používejte v suchých vnitřních prostorách.
- Tento spotřebič není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání spotřebiče, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Na děti by se mělo dohlížet, aby se zajistilo, že si nebudou se spotřebičem hrát.
- Jakékoliv jiné používání tohoto přístroje, než je uvedeno v předchozích statích tohoto návodu, vede k poškození tohoto výrobku a je spojeno se vznikem nebezpečí jako je zkrat, úraz elektrickým proudem apod. Přístroj nesmí být měněn či jakkoliv přestavěn! Je nutno bezpodmínečně dbát bezpečnostních upozornění.

Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uložené na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravního řetězce a poškozovat vaše zdraví.

SK | Mechanická spínacia zásuvka

Mechanická programovateľná spínacia zásuvka slúži na spínanie napájacieho napätia 230 V~ v požadovanom čase. Spínacia zásuvka môže zopnúť a vypnúť až 48 krát za deň.

Technické parametre

Spínané napätie	230 V~, 50 Hz	Presnosť pri spínaní 30 min	±5 s
Max. záťaž zopnutia	16 (2) A, 3 680 W	Presnosť pri spínaní 1 h	±10 s
Teplota prostredia	0 až +50 °C	Presnosť pri spínaní 6 h	±1 min
Celková presnosť časovača	±5 min		

Nastavenie aktuálneho času

Otočením disku v smere hodinových ručičiek nastavte aktuálny čas a to tak, že aktuálna hodina a minúta bude v pravom hornom rohu (kam ukazuje šípka). Minúty je možné nastavovať len po 15 minútach (jeden dielik 15. minúta, dva dieliky 30. minúta, tri dieliky 45. minúta).

Vytvorenie požadovaného spínacieho programu

1. Zatlačte dieliky (segmenty), ktoré sú po obvode otáčacieho disku, pomocou nástroja (tužka, skrutkovač atď.) v požadovanom čase zopnutia. Jeden zasunutý dielik spína spínaciu zásuvku na dobu 15 minút (4 dieliky = 1 hodina).
2. Prepínač na boku spínacej zásuvky prepnite do polohy dole ◷ – spínacia zásuvka pracuje podľa programu.
3. Pripojte spínaciu zásuvku k napájaciemu napätiu 230 V~/50 Hz.
4. Do zásuvky zasuňte vidlicu napájacieho vodiča spotrebiča. Zopnutie spínacej zásuvky signalizuje červená kontrolka LED.

Prepínač na boku spínacej zásuvky slúži na prepínanie:

Poloha hore I – spínacia zásuvka je stále zopnutá bez ohľadu na program.
Poloha dole ◷ – spínacia zásuvka pracuje podľa programu.

⚠ Upozornenie

- Indukčná záťaž max. 2 A, odporová max. 16 A. Nepripojovať väčšie zaťaženie.
- Spínaciu zásuvku nerozeberajte, neponárajte do vody či akýchkoľvek tekutín.
- Pri čistení spínacej zásuvky je nutné najskôr vybrať zásuvku zo siete elektrickej energie. Potom očistite spínaciu zásuvku suchou handričkou.
- Spínaciu zásuvku používajte v suchých vnútorných priestoroch.
- Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabraňuje v bezpečnom používaní spotrebiča, ak na ne nebude dohliadané alebo ak neboli inštruované ohľadom použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Na deti by sa malo dohliadať, aby sa zaistilo, že sa nebudú so spotrebičom hrať.
- Akékoľvek iné používanie tohto prístroja, než je uvedené v predchádzajúcich bodoch tohto návodu, vedie k poškodeniu tohto výrobku a je spojené so vznikom nebezpečia ako je skrat, úraz elektrickým prúdom apod. Prístroj nesmie byť menený alebo akokoľvek prestavený! Je nutné bezpodmienečne dbať na bezpečnostné upozornenia.

Nevyhadzujte elektrické spotrebiče ako netriedený komunálny odpad, použite zberné miesta triedeného odpadu. Pre aktuálne informácie o zberných miestach kontaktujte miestne úrady. Pokiaľ sú elektrické spotrebiče uložené na skládkach odpadkov, nebezpečné látky môžu presakovať do podzemnej vody a dostať sa do potravinového reťazca a poškodzovať vaše zdravie.

PL | Gniazdko przełączane mechanicznie

Mechaniczny programator czasowy służy do włączania napięcia zasilającego gniazdko 230 V~ na wymagany czas. Programator może włączać i wyłączać napięcie w gniazdku do 48 razy dziennie.

Dane techniczne

Włączane napięcie	230 V~, 50 Hz	Dokładność przy załączaniu 30 min	±5 s
Max. włączane obciążenie	16 (2) A, 3 680 W	Dokładność przy załączaniu 1 godz	±10 s
Temperatura otoczenia	od 0 °C do +50 °C	Dokładność przy załączaniu 6 godz	±1 min
Dokładność programatora	±5 min		

Ustawianie aktualnego czasu

Obracając pokrętłem zgodnie z ruchem wskazówek zegara ustawiamy aktualny czas w taki sposób, żeby aktualna godzina i minuta znalazły się w prawym górnym rogu (tam, gdzie wskazuje strzałka). Minuty można ustawiać tylko w przedziałach co 15 minut (jedna podziałka - 15 minut, dwie podziałki - 30 minut, trzy podziałki - 45 minut).

Wprowadzenie żądanego programu włączania

1. Za pomocą przyrządu (długopis, wkrętak itp.) wciskamy przyciski (segmenty) znajdujące się na obwodzie pokrętła i służące do programowania czasu włączenia. Jeden wsunięty segment powoduje włączenie gniazdka na czas 15 minut (4 segmenty = 1 godzina).
2. Przełącznik z boku programatora ustawiamy na dół - gniazdko jest włączane zgodnie z programem.
3. Zaprogramowany programator włączamy do gniazdka sieci zasilającej 230 V~/50 Hz.
4. Do gniazdka wyłącznika wkładamy wtyczkę przewodu zasilającego odbiornik. Włączenie napięcia w gniazdku jest sygnalizowane przez zaświecenie czerwonej diody LED.

Przełącznik z boku programatora służy do wyboru

Pozycja w górze I – programator czasowy jest stale włączony bez względu na program.
Pozycja w dole ◷ – programator czasowy pracuje zgodnie z programem.

⚠ UWAGI BEZPIECZEŃSTWA

- Dopuszczalne obciążenie indukcyjne wynosi 2 A, a rezystancyjne maks. 16 A. Nie należy podłączać większych obciążeń.
- Gniazdka z zegarem mechanicznym nie rozbieramy, nie zanurzam do wody, ani do innych cieczy.
- Przy czyszczeniu gniazdka z zegarem mechanicznym trzeba najpierw wyłączyć gniazdko z sieci elektrycznej. Potem gniazdko z zegarem mechanicznym czyścimy suchą ściereczką.
- Z gniazdka z zegarem mechanicznym korzystamy w suchych pomieszczeniach wewnętrznych.
- Tego urządzenia nie mogą obsługiwać osoby (łącznie z dziećmi), których predyspozycje fizyczne, umysłowe albo mentalne oraz brak wiedzy i doświadczenia nie pozwalają na bezpieczne korzystanie z urządzenia, jeżeli nie są one pod nadzorem lub nie zostały poinstruowane w zakresie korzystania z tego urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Konieczny jest taki nadzór nad dziećmi, aby nie mogły się one bawić tym urządzeniem.
- Jakiekolwiek inne zastosowanie tego gniazdka niż to, które jest opisane we wcześniejszych punktach tej instrukcji, prowadzi do uszkodzenia tego wyrobu i jest połączone z takim zagrożeniem jak zwarcie, porażenie prądem elektrycznym itp. Urządzenie nie może być przestrajane, ani przerabiane w inny sposób. Trzeba bezwarunkowo przestrzegać zaleceń bezpieczeństwa.

Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

FR|BE | Prise commutatrice mécanique

La prise programmable mécanique sert à commuter le réseau électrique 230 V~ à l'heure souhaitée. La prise peut s'allumer et s'éteindre jusqu'à 48 fois par jour.

Spécifications techniques:

Tension commutée	230 V~, 50 Hz	Précision de commutation 30 min	±5 s
Charge maximale de commutation	16 (2) A, 3 680 W	Précision de commutation 1 h	±10 s
Température ambiante	0 až +50 °C	Précision de commutation 6 h	±1 min
Précision globale de la minuterie	±5 min		

Réglage de l'heure actuelle

Réglez l'heure actuelle en tournant le disque dans le sens des aiguilles d'une montre de manière à ce que l'heure et les minutes actuelles soient dans le coin supérieur droit (là où pointe la flèche). Les minutes peuvent être réglées uniquement par tranches de 15 minutes (un cran pour 15 minutes, deux crans pour 30 minutes, trois crans pour 45 minutes).

Création du programme de commutation souhaité

1. Appuyez sur les segments situés autour du disque rotatif à l'aide d'un outil (crayon, tournevis, etc.) pour définir l'heure de commutation souhaitée. Un segment enfoncé active la prise pour une durée de 15 minutes (4 segments = 1 heure).
2. Placez l'interrupteur sur le côté de la prise en position basse ◷ – la prise fonctionne selon le programme.
3. Branchez la prise à la source d'alimentation 230 V~/50 Hz.
4. Insérez la fiche du cordon d'alimentation de l'appareil dans la prise. L'activation de la prise est signalée par une LED rouge.

L'interrupteur sur le côté de la prise permet de basculer entre les modes:
Position haute I – la prise est toujours activée, indépendamment du programme.
Position basse ◷ – la prise fonctionne selon le programme.

⚠ AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

- Charge inductive max.: 2 A, charge résistive max.: 16 A. Ne pas connecter de charge supérieure.
- Ne démontez pas la prise, ne l'immergez pas dans l'eau ou tout autre liquide.
- Lors du nettoyage de la prise, débranchez-la d'abord du réseau électrique. Ensuite, nettoyez la prise avec un chiffon sec.
- Utilisez la prise uniquement dans des espaces intérieurs secs.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales, ou le manque d'expérience et de connaissances empêchent une utilisation sûre de l'appareil, sauf si elles sont surveillées ou instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Toute autre utilisation de cet appareil, autre que celle mentionnée dans les sections précédentes de ce manuel, peut endommager le produit et entraîner des risques tels que des courts-circuits, des chocs électriques, etc. L'appareil ne doit pas être modifié ou transformé de quelque manière que ce soit ! Il est impératif de respecter les avertissements de sécurité.

Ne jetez pas les appareils électriques comme des déchets municipaux non triés, utilisez les points de collecte des déchets triés. Pour des informations actuelles sur les points de collecte, contactez les autorités locales. Si les appareils électriques sont déposés dans des décharges, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans les eaux souterraines, entrer dans la chaîne alimentaire et nuire à votre santé.

DE | Mechanische Zeitschaltuhr

Diese mechanische, programmierbare Zeitschaltuhr (Timer-Steckdose) dient zur Schaltung des 230 V Wechselstromnetzes zu einem gewünschten Zeitpunkt. Die Zeitschaltuhr kann bis zu 48 Mal am Tag ein- und ausschalten.

Technische Spezifikation

Schaltspannung	230 V ~ 50 Hz	Schaltpunktgenauigkeit	30 min	±5 s
Maximale Einschaltlast	16 (2) A, 3 680 W	Schaltpunktgenauigkeit	1 h	±10 s
Umgebungstemperatur	0 bis +50 °C	Schaltpunktgenauigkeit	6 h	±1 min
Gesamtgenauigkeit des Timers		±5 min		

Einstellung der aktuellen Zeit

Die aktuelle Zeit wird durch das Drehen der Scheibe im Uhrzeigersinn so eingestellt, dass der aktuelle Wert und die Minuten in der rechten oberen Ecke erscheinen (dort, wo der Pfeil hinzeigt). Die Minuten können nur in 15-Minuten-Schritten eingestellt werden (ein Teilstück 15. Minute, zwei Teilstücke 30. Minute, drei Teilstück 45. Minute).

Einstellen des gewünschten Schaltprogramms

1. Drücken Sie mit einem Werkzeug (Bleistift, Schraubendreher usw.) auf die Teilchen (Segmente), die sich am Rande der rotierenden Scheibe befinden, um den gewünschten Schaltzeitpunkt einzustellen. Ein verschobenes Teilstück schaltet die Schaltsteckdose für 15 Minuten ein (4 Teilstücke = 1 Stunde).
2. Schalten Sie den Schalter an der Seite der Schaltsteckdose in die untere Position ◷ – die Schaltsteckdose arbeitet gemäß dem Programm.
3. Die Zeitschaltuhr an das Stromnetz 230 V~/50 Hz anschließen.
4. Den Stecker des Gerätes in die Zeitschaltuhr stecken. Die rote LED zeigt an, dass die Schaltsteckdose eingeschaltet ist.

Der Schalter an der Seite der Schaltsteckdose dient zum Umschalten:
Position oben I – die Schaltsteckdose ist unabhängig vom Programm immer eingeschaltet.
Untere Position ◷ – die Schaltsteckdose arbeitet gemäß dem Programm.

⚠ SICHERHEITSHINWEISE

- Induktive Last max. 2 A, Widerstandslast max. 16 A. Keine größere Last anschließen.
- Die Zeitschaltuhr darf nicht zerlegt, nicht ins Wasser oder in andere Flüssigkeiten getaucht werden.
- Bei der Reinigung muss zuvor die Zeitschaltuhr vom Stromnetz genommen werden. Danach wird die Zeitschaltuhr mit einem trockenen Tuch gereinigt.
- Die Schaltsteckdose in trockenen Innenräumen verwenden.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen vorgesehen (Kinder eingeschlossen), die aufgrund verminderter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten oder aufgrund unzureichender Erfahrungen und Kenntnisse nicht dazu in der Lage sind, das Gerät sicher zu verwenden, außer sie haben von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person Anweisungen für den Gebrauch des Geräts erhalten oder werden von dieser beaufsichtigt. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Jegliche anderweitige Verwendung dieses Geräts, abweichend von den im vorstehenden Teil der Bedienungsanleitung beschriebenen Vorgaben, führt zur Beschädigung dieses Produktes und ist mit der Entstehung von Gefahren verbunden, wie beispielsweise einem Kurzschluss, einem Stromschlag usw. Das Gerät darf nicht verändert oder umgebaut werden! Die Sicherheitshinweise müssen unbedingt beachtet werden.

Elektrogeräte sind nicht als unsortierter Kommunalabfall, sondern getrennt über die Sammel- und Rückgabesysteme zu entsorgen. Für aktuelle Informationen zu Sammelstellen kontaktieren Sie bitte die örtlichen Behörden. Werden Elektrogeräte auf Mülldeponien entsorgt, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser einsickern und so in die Lebensmittelkette gelangen und Ihre Gesundheit schädigen.

NL | Mechanisch schakelstopcontact

Een mechanisch programmeerbaar schakelstopcontact dient om de 230 V~-voeding op het gewenste tijdstip in of uit te schakelen. Een schakelstopcontact kan tot 48 keer per dag worden in- en uitgeschakeld.

Technische specificatie

Schakelspanning	230 V~, 50 Hz	Schakelprecisie	30 min	±5 s
Maximale schakelbelasting	16 (2) A, 3 680 W	Schakelprecisie	1 u	±10 s
Omgevingstemperatuur	0 tot +50°C	Schakelprecisie	6 u	±1 min
Totale nauwkeurigheid van de timer		±5 min		

Instelling van de actuele tijd

Stel de huidige tijd in door de schijf met de klok mee te draaien, zodat het huidige uur en de huidige minuten in de rechterbovenhoek staan (waar de pijl naar wijst). De minuten kunnen alleen worden ingesteld in stappen van 15 minuten (één schaaldeel 15e minuut, twee schaaldelen 30e minuut, drie delen 45e minuut).

Hoe maakt u het gewenste schakelprogramma

1. Duw de delen (segmenten) die zich rond de omtrek van de draaischijf bevinden met een werktuig (potlood, schroevendraaier, enz.) naar de gewenste schakeltijd. Een segment dat wordt ingedrukt schakelt de schakelcontactdoos gedurende 15 minuten (4 segmenten = 1 uur).
2. Zet de schakelaar aan de zijkant van de schakelcontactdoos in de onderste stand ◷ – de schakelcontactdoos werkt volgens het programma.
3. Sluit de schakelcontactdoos aan op de 230 V~/50 Hz stroomvoorziening.
4. Steek de stekker van het netsnoer van het apparaat in de schakelcontactdoos . Het schakelen van de schakelcontactdoos wordt gesignaleerd door het branden van een rode LED.

De schakelaar aan de zijkant van de schakelcontactdoos wordt gebruikt om te schakelen:
Bovenste standl – de schakelcontactdoos is altijd ingeschakeld, ongeacht het programma.
Onderste stand ◷ – de schakelcontactdoos werkt volgens het programma.

⚠VEILIGHEIDSWAARSCHUWING

- Inductieve belasting max. 2 A, resistieve belasting max. 16 A. Sluit geen grotere belastingen aan.
- De schakelcontactdoos niet demonteren, niet in water of enige vloeistof onderdompelen.
- Bij het schoonmaken van de contactdoos moet deze eerst van het elektriciteitsnet worden losgekoppeld. Maak vervolgens de schakelcontactdoos schoon met een droge doek.
- Gebruik de schakelcontactdoos in droge binnenruimten.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) die door een lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk onvermogen of door een gebrek aan ervaring of kennis niet in staat zijn het apparaat veilig te gebruiken, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen, dat zij niet met het toestel spelen.
- Elk ander gebruik van dit apparaat dan vermeld in de voorgaande paragrafen van deze handleiding leidt tot beschadiging van dit product en brengt gevaren met zich mee, zoals kortsluiting, elektrische schokken, enz. Het apparaat mag niet worden aangepast of op enige wijze worden verbouwd! De veiligheidswaarschuwingen moeten absoluut in acht worden genomen.

Gooi elektrische apparaten niet weg als ongesorteerd gemeentelijk afval, maar gebruik inzamelpunten voor gesorteerd afval. Neem contact op met uw gemeente voor actuele informatie over inzamelpunten. Als elektrische apparaten op stortplaatsen worden gedumpt, kunnen gevaarlijke stoffen in het grondwater sijpelen en in de voedselketen terechtkomen, wat schadelijk is voor uw gezondheid.